

# haus und Wellness\*

DEZEMBER / JANUAR 2016  
DEUTSCHLAND 3,80 €

\*Pool  
Sauna  
Whirlpool

MEHR ALS  
**250**  
POOL- & SPA-  
PARTNER  
IM HEFT

KLIMA IM  
HALLENBAD

**CLEVER  
PLANEN**

WHIRLPOOLS

**TECHNIK  
IM DETAIL**

## Lifestyle Pools

EXKLUSIVE IDEEN FÜR IHREN  
PRIVATEN WELLNESSBEREICH



TRENDS 2016:  
**NEUES  
FÜR DEN  
POOL**



ENTSPANNEND:  
**SANFTE  
MASSAGE IM  
WHIRLPOOL**



INFRAROT:  
**WÄRME  
VON  
INNEN**

START\*



”

Das Grundgerüst war bei diesem Projekt durch die Umgebung vorgegeben. Hier wurde daher ein besonderes Augenmerk auf die konsequente Gestaltung der Außenanlagen samt Pool gelegt, sodass ein harmonisches Gesamtbild entsteht.

Martin Müller über die Grundvoraussetzungen bei der Gartengestaltung rund um den Pool **ab Seite 38**

”

Trotz schwieriger Einbausituation ist die Anlage sehr gut gelungen. Ganz besonders freut mich, dass die Bauherrenfamilie von ihrem Objekt begeistert ist.

Bernhard Henne über diesen erfolgreichen Poolbau **ab Seite 44**



”



Vor allem bei der Planung und Installation der gewünschten hochwertigen technischen Elemente wie Beleuchtung, Fernwartung, Wasseraufbereitung und Unterhaltungsfeatures war ein fundiertes Fachwissen unerlässlich.

Klaus-Jürgen und Herbert Thamm über die Herausforderungen beim Bau dieses Hallenbades **ab Seite 50**

”

Die Akustik stellt einen besonders wichtigen Behaglichkeitsfaktor dar, der in erster Linie unterbewusst wahrgenommen wird.

Andreas Köpke über einen der wichtigsten Aspekte, der bei der Planung eines Hallenbades berücksichtigt werden muss **ab Seite 70**



Titelfoto: Thilo Härdtlein

**ROLLO<sup>®</sup>  
SOLAR**  
MELICHAR GMBH  
design.pool.cover

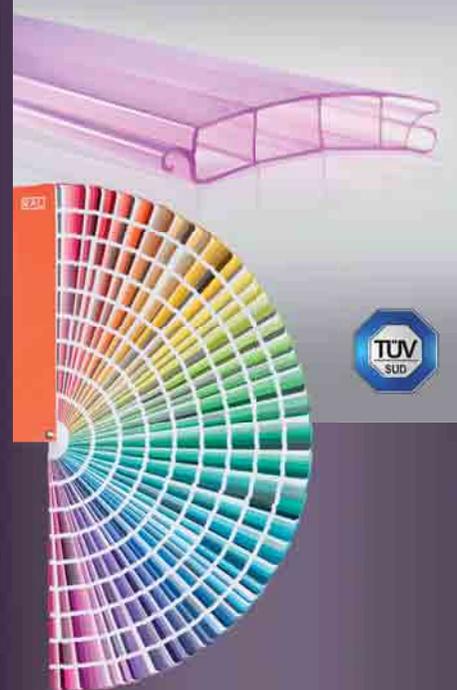
## DESIGNFREIHEIT

Erschaffen Sie farbige Akzente



## FARBENPRACHT

Maßgefertigte Poolabdeckungen in allen RAL-Farben erhältlich



Find us on  
**Facebook**

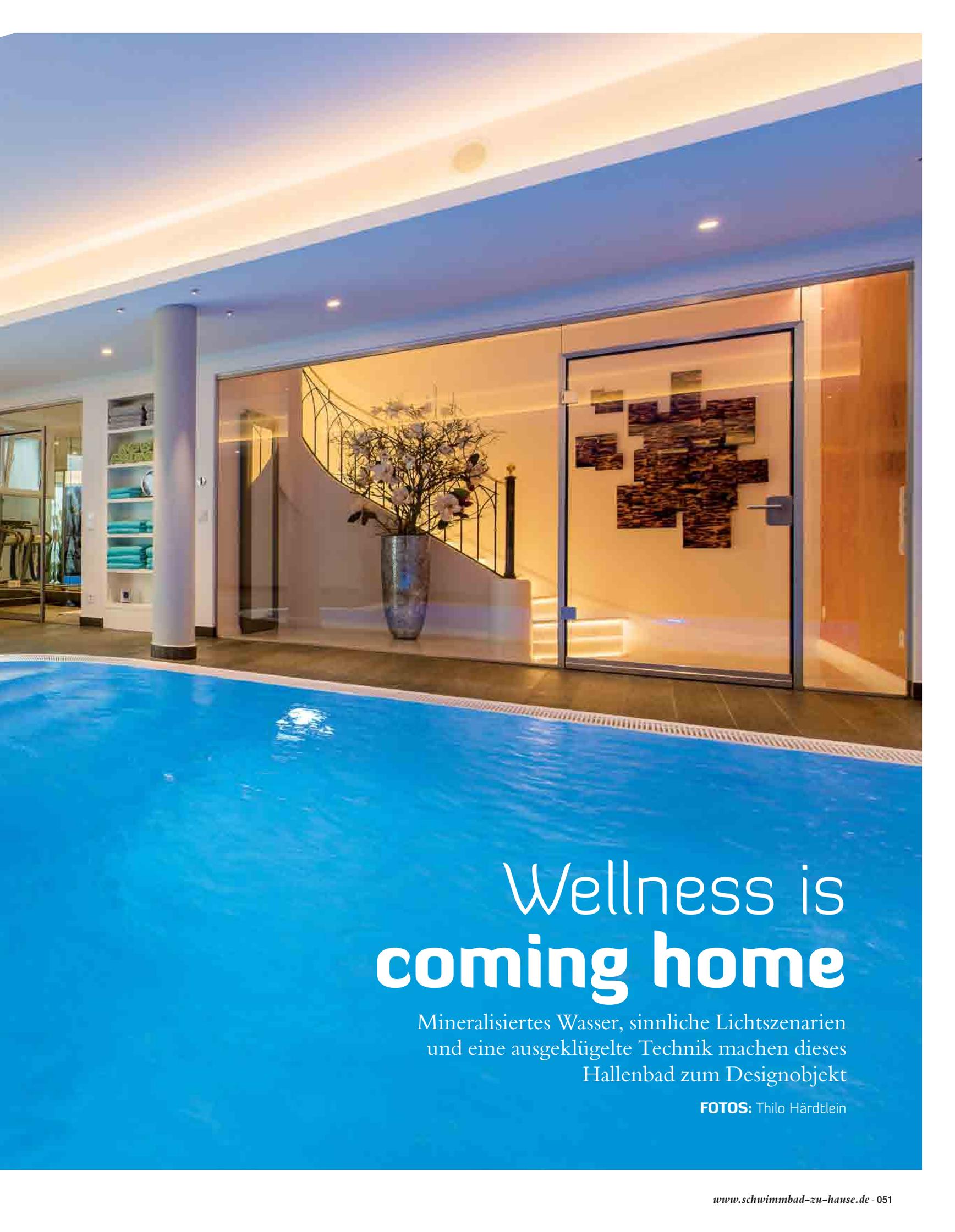
## INSPIRATION\*

»LUXUS, WELLNESS UND DESIGN VEREINEN SICH BEI DIESEM HALLENBAD ZU EINEM HARMONISCHEN GANZEN. VOR ALLEM BEI DER PLANUNG UND INSTALLATION DER GEWÜNSCHTEN HOCHWERTIGEN TECHNISCHEN ELEMENTE WIE BELEUCHTUNG, FERNWARTUNG, WASSERAUFBEREITUNG UND UNTERHALTUNGSELEMENTEN WAR EIN FUNDIERTES FACHWISSEN UNERLÄSSLICH.«

- Klaus-Jürgen und Herbert Thamm, Schwimmbadbauer



**Stilecht:** Eine geradlinige Formensprache und ein cleaner Look setzen das Hallenbad gekonnt in Szene. Die indirekte LED-Beleuchtung, die in die abgehängte Decke integriert ist, taucht den Wellnessraum in ein sanftes Licht.



# Wellness is coming home

Mineralisiertes Wasser, sinnliche Lichtszenarien  
und eine ausgeklügelte Technik machen dieses  
Hallenbad zum Designobjekt

**FOTOS:** Thilo Härdtlein



»SOBALD  
VERSCHIEDENE TECHNISCHE  
EXTRAS VOM BAUHERRN ERWÜNSCHT SIND, IST  
LANGJÄHRIGES KNOW-HOW DES SCHWIMMBADBAUERS ERFORDERLICH,  
UM DIESE GEKONNT AUF EINANDER ABSTIMMEN ZU KÖNNEN. DIES IST DEM TEAM  
VON THAMM SCHWIMMBADTECHNIK AUSGEZEICHNET GELUNGEN. DAS ERGEBNIS IST  
QUALITATIV HOCHWERTIG, ÄSTHETISCH UND HANDWERKLICH BEEINDRUCKEND.«

- Johannes Gunst, Topras

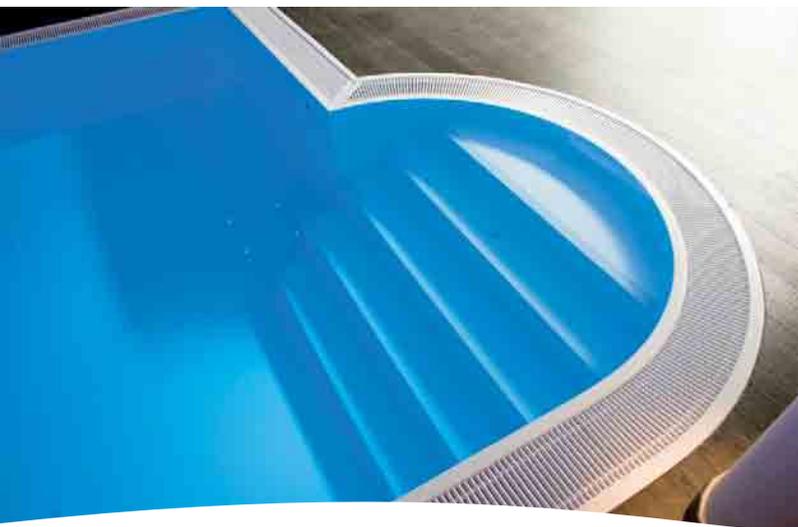


**Bild linke Seite** Sport und Entspannung sind ein ideales Team. Und so ist durch verglaste, bodentiefe Wände der angrenzende Fitnessraum sichtbar. Auch hier bestimmen gerade Linien das optische Bild des Spas.

**Bild oben** Neben dem Schwimmbad befinden sich eine Regendusche mit LED-Beleuchtung sowie eine Infrarotkabine, die das Rundum-Wellness-Paket abrundet.

**Bild Mitte** Eine in das Einstückbecken eingepasste Treppe an der halbrunden Seite des neun Meter langen Pools sorgt für einen bequemen Einstieg.

**Bild unten** Bei Nichtbenutzung des Pools garantiert eine spezielle Rollladenabdeckung, dass keine Wärme unnötig entweichen kann.



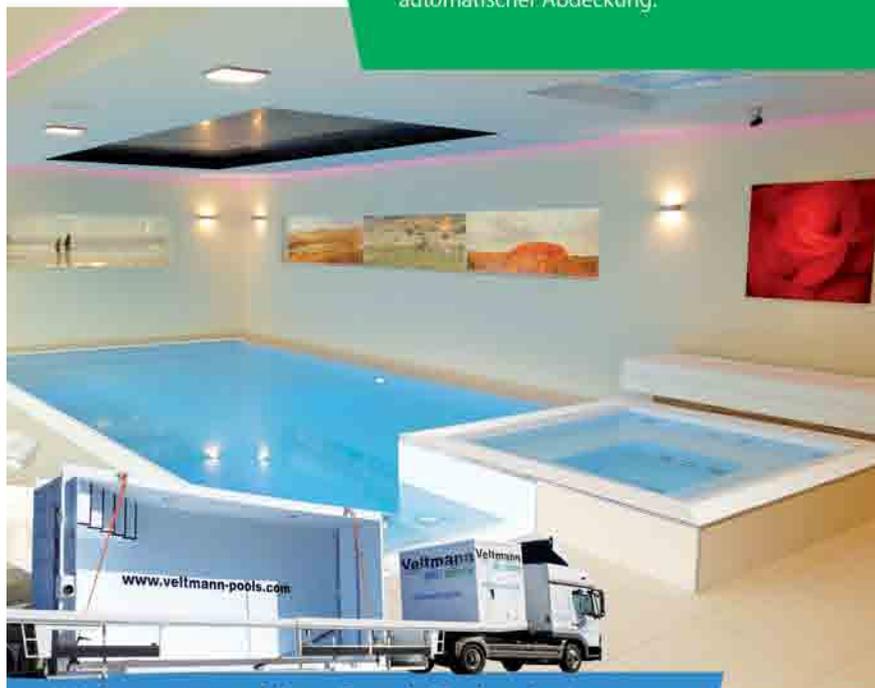
### FERTIGSCHWIMMBECKEN AUS FPO

Einstückbecken bis 5,3 m x 25 m  
frei von PVC und Polyester aus  
durchgefärbten flexiblen Polyolefinen  
für ein unbegrenztes Badevergnügen



### SPA

Der individuelle Veltmann-  
Whirlpool aus flexiblen Polyolefinen mit  
automatischer Abdeckung.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Probeschwimmen  
Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**IN KÜRZE** Die Bauherren dieser Spaoase hatten einen Wunsch: Wellness in den eigenen vier Wänden – und das 365 Tage im Jahr. Vor allem das Schwimmbad sollte höchste technologische Standards erfüllen. Mit seiner kraftvollen Gegenstromanlage, der vollautomatischen Wasseraufbereitung, etlichen Features wie Lichtsteuerung und High-End-Lautsprechern sowie der Option zur Fernwartung setzt das Becken neue Maßstäbe.

**REISEN IN FERNE LÄNDER UND ANDERE KULTUREN SIND MITTLERWEILE FESTER BESTANDTEIL DES LEBENS – SO AUCH FÜR DIESES UNTERNEHMERHEPAAR AUS DEUTSCHLAND.**

Sowohl auf privaten als auch geschäftlichen Reisen haben sie Einblicke in Wellnessbereiche unzähliger Hotels sowie Villen gewinnen können. Neben schönen Erinnerungen sammelten sie hier vielzählige Ideen und Inspirationen für die gemeinsame Spalandschaft zu Hause. Denn was gibt es Besseres, als das Urlaubsfeeling in die eigenen vier Wände zu holen? Und so stand für das geplante private Wohlfühlrefugium in Bayern von Anfang an fest: Das Schwimmbecken sollte neben einer Erlebnisdusche, Wellnessraum und Infrarotkabine die Hauptrolle spielen. Besonders wichtig war den beiden Bauherrn in diesem Zusammenhang ein hoher Salzgehalt des Badewassers. „Denn Salz und spezielle Mineralien wirken pflegend und beruhigend auf die Haut – wie ein Jungbrunnen sozusagen“, erklärt die Bauherrin die kosmetische Wirkung des Poolwassers.

Auf eine Empfehlung hin entschieden sich die Unternehmer, die in der Region ansässigen Schwimmbadexperten von Herbert Thamm Ing. VDI mit der Planung und Umsetzung des Pools zu beauftragen. Da für den reibungslosen Ablauf eines solchen Projekts eine präzise Planung im Vorfeld unerlässlich ist, trafen sich die Bauherrn, der zuständige Ingenieur Claudio S. Malfatti sowie die Poolexperten, um die Wünsche des Ehepaars detailliert in die Umsetzung zu integrieren. „Das Projekt gestaltete sich vor allem in technischer Hinsicht als sehr anspruchsvoll“, skizziert Klaus-Jürgen Thamm die Aufgabe.

Umgeben von vier runden puristischen Säulen, die von Deckenstrahlern in Szene gesetzt werden, bildet das neun Meter lange, vier

*Genauso abwechslungsreich wie das Wellnesserlebnis mit Schwimmbad, Fitnessraum, Erlebnisdusche und Infrarotkabine präsentiert sich die Gestaltung des Raumes: Runde Formen ergeben im Zusammenspiel mit geraden Linien ein aufregendes Gesamtbild.*



**INFO ZUR TOPRAS-GRUPPE**

*Die Topras ist eine renommierte Fachgruppe, in der sich europaweit führende Unternehmen der Schwimmbad- und Wellnessbranche zusammengeschlossen haben. Nur der ausgewählte Fachhandel und solide Installationsfirmen wie die Firma Thamm Schwimmbadtechnik mit jahrelanger Erfahrung in Planung und Ausführung von Schwimmbädern, Saunen und allen dazugehörigen Komponenten, erfüllen die Aufnahmekriterien der Topras-Gruppe.*

Meter breite und knapp 1,50 Meter tiefe Schwimmbecken mit Überlaufrinne jetzt das Highlight des privaten Spas. Bis auf die runde Ausbuchtung an der Stirnseite präsentiert sich das Einbaubecken, dessen Transport in die

Räumlichkeiten mit niedriger Decke eine Herausforderung für die Poolexperten war, linear und damit zurückhaltend modern. Blick in die Natur: An der Stirnseite des mit hochwertigem Naturstein umrandeten Pools erstrecken sich bodentiefe Fenster, die den Blick ins Grüne freigeben, während ein ausgefeiltes Beleuchtungssystem aus LED-Lichtern unter Wasser sowie in Poolnähe für eine sinnliche Atmosphäre sorgen. Den gewünschten Luxus im Umgang mit dem Badeparadies garantieren einzelne Lichtintervalle, die individuell vorprogrammierbar sind, Unterwasserlautsprecher, eine leistungsstarke Gegenstromanlage und

die bequeme Steuerung der technischen Elemente übers Tablet. Und auch der Pflegeaufwand des mit Salzwasser gefüllten Beckens mit Wärmerückgewinnung beläuft sich auf ein

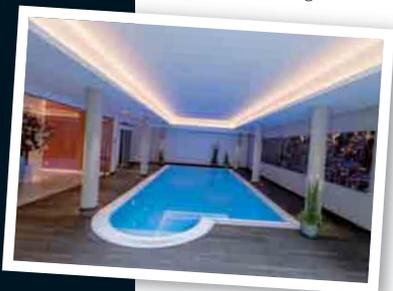
Minimum. Dank Fernwartung und vollautomatischer Wasseraufbereitung können die Bauherrn ihre Wellnessoase entspannt genießen und sich an den Vorzügen des eigenen Pools erfreuen.

**IDEENPOOL**

Gesundheit und Wellness stehen im Vordergrund

- Salzwasserbecken mit vier Prozent Salzgehalt
- Entfeuchtung mit Wärmerückgewinnung und Innenisolierung
- luxuriöse Extras wie LED-Beleuchtung, Unterwasserlautsprecher, Gegenstromanlage, Bedienung per Tablet

**Die Kontaktinformationen der Hersteller finden Sie ab Seite 160.**



**Reportage in Zusammenarbeit mit**  
Thamm Schwimmbadtechnik, Topras